



Udgaar i Allinge-Sandvig.
Gudhjem. Østerlars. Hasle
Ølsker. Rutsker, Bø og Klemens.

Ansvarshavende Udgever:
Otto Gornitzka. - Telefon 74.
Trykt i Allinge Bogtrykkeri

Nr. 175

Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø.
Forretningsann. 8 - - - - - 6 Ø.

Fredag den 12. December

Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret
senest 2 Dage før Bladet udgaar.

1930

Dansen i Orienten.

Dansen er i sit Udspring et Udtryk for Menneskets Følelsesliv. I Vesten, i hele den moderne civiliserede Verden er Dansen bleven kunstig, professionel — kun en Skygge af sit oprindelige Væsen. Men i Østen, i den endnu levende Aartusinder gamle orientalske Kultur, har Dansen holdt sig nær sine oprindelige Former.

Naturmenneskets Dans er dels knyttet til religiøse Ceremonier — dels til verdslig Glædesytring. Hos intet Folk er den religiøse Dans saa udviklet som hos Hinduerne. Den foretages saa godt som udelukkende af Kvinder, Devadassi, og er efter Sagnet af guddommeligt Oprindelse.

Devadassierne opfører de balletagtige Pantominer i Pagoderne og danser foran Gudernes Statuer under Pudjaen eller Ofringen, og ved de store religiøse Fester udfører de offentligt de hellige Danse, som kaldes Ramdjeniy.

Samtidig med Dansen synger de visse Sange, og, som overalt i Indien, er hele Systemet inddelt i bestemte Klasser. — Hvert Aar gennemgaar de unge Danserinder en Eksamen, og hvis de bestaar den, rykker de op i en højere Klasse. — Selvfølgelig er Dansen helliget Brahmalæren, men selve det Symbol, som den udtrykker, synes at være betydelig ældre, idet de forskellige Pantominer antyder Naturtilbedelse, især Ildtilbedelse.

I Bagindien holder Kongen af Siam og Kejseren af Annam store Balletkorps, der lige som Davaclassierne i Indien tager Del i alle de religiøse Ceremonier; og i hollandsk Indien, særlig paa Java og Bali, finder man atter de specielt uddannede Danse-Præstinder.

Hos Japanerne, hvor den egentlige Gudsdyrkelse, bortset fra enkelte tomme og intetsigende Ceremonier og Ritualer, indtager en ringere Plads end hos noget andet Folk, er de religiøse Danse næsten fuldstændig forsvundne til Fordel for de verdslige. Enkelte Steder udføres endnu Kaguraen, der — rimeligvis med Urette — er blevet knyttet til de buddhistiske Templer. De smaa Danserinder er iførte røde Benklæder og bærer tolv Kimonoer, skiftevis røde og hvide anbragte oven paa hinanden, og udenom det hele en stor guldbroderet Silkekappe. Dansen bestaar væsentligt i Frem- og Tilbage-march, og der er er næppe nogen, der kender dens oprindelige Betydning.

Kinas noget haardhændede, praktiske Religionsdyrkelse har nu om Stunder ingen Plads for de religiøse Danse, men i gamle Dage indtog de en fremrogende Stilling.

Dæmring.

Du Morgenrødel Glans af nyfødt Sol i gylden Vugge!
Du Døgnets Vaar, du Lysets Fødselsfest ved Gryets første Dag,
dig er det, at jeg elsker mest, og dig du klare Sommerdag,
som hendør i den Ild, du strør, men aldrig naar at slukke.

Du Morgenrøde, bringer Lys og Fred for Hjerter bange,
du bringer Lyst til Skaberdaad for Poesiens Sange.
Du kæmper travlt mod Mørkets Aand og vinder Sej. Med Pomp og Pragt

Du reder Vej med gyldent Skær og breder Purpurklæde,
hvor Lysets Fyrste paa sin Fod kan ind i Livet træde.
— — Saa vinder bort dit Hjerteblod og farver Lysets Fyrstes Dragt.

Skumring.

Du Skumringstund — dig elsker jeg; du spiller saa vemodig
Præludium til Aftensang og farver Himlen blodig,
iklær din egen Baare med Sørgeløse paa gylden Dragt
og smiler, mens i Døden du farver Himlen med din Pragt.

Dig elsker jeg, du højtidsstemte Skumring. Som en Kerte,
paa Himlen tænder du din første Stjerne. Ved dit Hjerte
skjult af Mystikkens Skygge og af Perleduggen vaad

bær du i Skælven, som en Frugt i Høst, en Nat saa sval,
en Nat, som bringer stille Søvn — Nirvanas Indgangsal,
og gemmer Fryden i sin Favn — Livskraftens Skaberdaad.

Erik Andersen.

og der var mange Variationer. Yunmen (Indgangen til Himlen), Takonen (Ringdansen), Hia (Dydens Dans og Ta-hu (Gavmildhedens Dans) var de vigtigste, og indtit for faa. Aar siden fandtes der endnu hist og her en rig Mandarin, som i sit Palads vedligeholdte en Ballet til Fremstilling af dem.

Blandt Muhammedanerne udføres de hellige Danse af Mænd og danner egentlig en Slags Bodsøvelse. De fleste har hørt om de dansende Dervisher, hos hvem Dansen væsentligt indskrænker sig til hvirvlende Runddans paa Stedet, saalænge som det er den Paagældende muligt at holde ud. Maaske har denne Dans en meget gammel Oprindelse; det er ikke usandsynligt, at den kan føres tilbage til Soltillbedelsen og har til Formaal at fremstille den astronomiske Kredsbevægelse. En anden muhamedansk Dans er Aissaona-Dansen, der lige fra Begyndelsen bestaar i voldsomme Bevægelser med baade Lemmerne, Hovedet og Kroppen. Efterhaanden som de Dansende bliver mere og mere ophidsede, taber de fuldstændig Herredømmet over sig selv, pisker sig, skærer og stikker sig med Knive, spiser Kaktusblade og udfører al Slags Selvtortur, indtil de fuldstændig udmattede styrter om. Sandsynligvis er dette en Forvrængning af en ældgammel Krigsdans.

Ogsaa de verdslige Danse i Orienten har deres Hovedsæde i Indien. De udføres af de saakaldte Nautchniys, der i Almindelighed kaldes Bajaderer efter det portugisiske Ord Bailadeira, som betyder Danserinde. Enhver Rajah har sine Nautchniys, der faar en usæd-

vanlig god Uddannelse, og det er ofte en virkelig kunstnerisk Nydelse at se deres skønne Dans. Bevægelserne er ikke saa store, men ved Hjælp af deres smukke Klædedragt, deres guldindvirkede Slør og de plastiske Stillinger giver de en Helhedsvirkning, der kan være overordentlig betagende.

Den Dans, som mange Europæere ser i de indiske Havnebyer, er ofte kun en hæsleg Forvrængning af den egentlige Nautch, der kun yderst sjældent gaar over til at blive sanselig.

Helt igennem Bagindien og hollandsk Indien blandes de religiøse og de verdslige Danse saaledes sammen, at det næsten er umuligt at adskille dem fra hverandre. De smaa nydelige Bali-Danserinder udfører selv de Danse, der med størst Sikkerhed kan karakteriseres som verdslige, med en langsom Ynde og ledsager dem med pantominiske Fremstillinger, der i høj Grad minder om de religiøse Danse. Der er en usædvanlig Charme over disse Danserinder; deres Bevægelser er saa yndefulde og sikre, at man skal helt op til den fineste, moderne Ballet — som iøvrigt har faaet mange af sine Inspirationer herfra — for at træffe noget tilsvarende.

Næsten alle de japanske Danse er i Tidens Løb blevet til store Pantominer, og mange af dem er nu paavirkede af europæisk Ballet eller er ligefrem arrangerede efter europæisk Mønster. Af de gamle Danse findes endnu Sommerfugledansen, en fin og yndefuld Dans, der fremstiller en Sommerfugls Flagren fra Blomst til Blomst, indtil den tilsidst brænder sine Vinger mod Lyset og styrter

døende ned. — Endvidere er der Regndansen, der har et lidt komisk Anstrøg, og endelig Tokio Thedansen, som i Form af en yndefuld Ballet fremstiller det udviklede, japanske Tedriknings-Ceremoniel.

Ogsaa de verdslige Danse er for en stor Del forsvundne fra Kina. Dette skyldes i høj Grad, at Kvinderne, efterhaanden som Moden med at indsnøre deres Fødder vandt Indpas, blev ude af Stand til at udføre Dansene, hvorfor Mændene maatte indtage deres Plads. — Deres Dans har næppe været tilstrækkelig yndefuld, og lidt efter lidt gik de fleste af Brug. De vigtigste af dem var Fu-Ou, Flaadansen, Yu-Ou, Fjerdansen og Ho-ang, Føniskdansen, og de bestod væsentligst i plastiske Stillinger med forholdsvis smaa Bevægelser.

Den verdslige Dans hos Muhammedanerne udføres i Modsætning til den religiøse udelukkende af Kvinder. Disse tilhører ligesom i Indien en bestemt Klasse, der kaldes Almeter efter det arabiske Ord Almet, der betyder Vismand, og som gennemgaar en meget omfattende Uddannelse. Det er dog et stort Spørgsmaal, om de muhamedanske Danse har noget som helst med den egentlige Orient at gøre; snarere stammer de fra Ægypten og er direkte afledede af de degenererede Isis-Danse, idet de ligesom disse hovedsagelig har sanselige Formaal. Den kendte Mavedans er et ret kendt plunt Eksempel herpaa.

Saa snart man har passeret hollandsk Indien træffer man — navnlig paa de polynisiske Øer — en Form for Dans, der i endnu højere Grad end den orientalske er en forvirret Blanding af religiøs og verdslig Dans. — Heivaen paa Tahiti, Huraen og Hulaen fra Hawai og Tongaen fra de fleste af Øerne er maleriske og yndefulde Danse, hvis Oprindelse det er vanskeligt at spore. Siva-Sivaen fra Samoa er derimod utvivlsomt af religiøs Oprindelse; den udføres baade siddende og staaende. — Om dem alle gælder det imidlertid, at de har et stærkt sensuelt Præg, men da de udføres med en ubestridelig Ynde, er de langt smukkere end de muhamedanske.

Endelig er der Krigsdansene, der endnu findes hos de fleste vilde og halvvilde Folkeslag.

De samme Ideer, der er fremherskende i Dansene hos de egentlige orientalske Folkeslag, genfinder man hos Jøderne, hos Grækerne og hos Kelterne, ligesom Germanerne og vore egne Forfædre ved visse Lejligheder udførte saadanne Danse. — Der er næppe Tvivl om, at de fleste af dem har fælles Oprindelse.

Bornholmske Folkedanse!

—o—

Afsluttende Bemærkninger.

Hr. H. P. Koefoed kommer i sit Svar noget let over min Paavisning af, at $\frac{2}{3}$ af hans Indledning er ordret som F. F. F.s, og det er dog ikke noget uvæsentligt Punkt.

Det vilde være meget interessant, om ældre Mennesker paa Bornholm vilde oplyse om, „Skomagerdansen“ dansedes nøjagtig som H. P. Koefoed beskriver den eller paa anden Maade (Min Adresse er: Birkerød).

Hr. H. P. Koefoed svarer ikke paa mit Spørgsmaal om, hvad der menes med, at de beskrevne Danse „maa anses for at være af ægte, bornholmsk Oprindelse“. Det er klogt, for Dansene stammer nemlig ikke fra Bornholm! De er indført.

F. F. F. kan naturligvis ikke være ansvarlig for, hvorledes den Beskrivelseshefter anvendes, og der er derfor intet at bebrejde F. F. F. i Anledning af den omtalte Opvisning paa Stadion.

F. F. F. har for hele Landet optegnet ca. 500 Dansebeskrivelser og udgivet et Udvalg paa ca. 75 heraf.

De indsamlede bornholmske Danse vil F. F. F. sikkert gerne udgive samlet i Samarbejde med en lokal Forening eller med kendinge Enkeltpersoner. Navnene paa disse Danse kan sikkert erholdes ved Henvendelse til F. F. F. (Foreningen til Folkedansens Fremme, Birkholmsvej 5, Holte).

Den skitserede Sammenkomst i Rønne for alle bornholmske Folkedansere maa arrangeres af lokale Kræfter.

Ved min Anmeldelse af H. P. Koefoeds „22 bornholmske Folkedanse“ og ved mine Indlæg i „Bornholms Tidende“ har det været mig magtpaaliggende dels at skaffe F. F. F., hvad der tilkommer den af Fortjeneste for dens grundlæggende Arbejder, dels at søge at bringe Forfattere af Folkedansbeskrivelser i Forbindelse med denne Forening, inden de offentliggør deres Arbejder, for derved at faa de bedst mulige Beskrivelser.

J. Egedal.

Hr. cand. mag. Egedal giver sin sidste Artikel Undertitlen „Afsluttende Bemærkninger“, men trods dette fremføres Paastande, som maa forbyse ved deres Dristighed, f. Eks. paastaas: „Dansene stammer nemlig ikke fra Bornholm! De er indført.“

Det vilde være yderst interessant og af betydelig historisk Interesse for os Bornholmere, hvis Hr. Egedal vil og kan paavise ved

domstødelige Grunde, at dette er Tilfældet; thi i saa Fald vil jeg og sagtens mange med mig se med helt andre Øjne paa disse Danse; men indtil Hr. Egedal faar bevist sin Paastand, gør vi nok klogest i at beholde vor gamle Opfattelse af Dansene.

Med Hensyn til Punkt 3 synes Hr. Egedal at have overset mit Svar, Det lød saaledes: „Det forekommer mig at være meget søgt at kalde Udtrykket i Forord maa anses for at være af ægte „bornholmsk Oprindelse“ for historiske Oplysninger (Flertal). Jeg vil højst kalde det en Mening, en Paastand; men lad os ikke strides om Kejserens Skæg. Ja, saaledes lød Ordene.

„De indsamlede bornholmske Danse vil F, F, F. sikkert gerne udgive samlet i Samarbejde med en lokal Forening eller med kyndige Enkeltpersoner“, siger Hr. Egedal.

Det er saamænd meget pænt af F. F. F. men har Dansene nu ligget og samlet Støv i ca. 30 Aar. er jeg bange for, de fremdeles faar Lov til det.

Efter Hr. Egedals Forsikring var Motivet til at anmelde mit Folkedanshæfte „at bringe Forfattere og Folkedansbeskrivelser i Forbindelse med F. F. F., inden de offentliggør deres Arbejder, for derved at faa de bedst mulige Beskrivelser.“

Mon nu Hr. Egedals Maade at anmelde paa virker fremmede i den Retning. Det turde dog være tvivlsomt. Den Slags Metoder virker nok snarere frastødende end tiltrækkende.

Iøvrigt er jeg nu klar over, at en landskendt Bornholmer havde Ret, naar han udtalte til mig:

„Hele Kritiken bunder i, at De har udgivet Dansen paa egen Haand. De skulde smukt sendt dem over, naar de var færdige til Trykning, og faaet dem stemplede F. F. F., for vi Bornholmere maa ikke selv befatte os med den Slags Ting.“

Det glæder mig dog at kunne konstatere, at Hr. Egedals Kritik har holdt sig til Indledningen, altsaa til Udenværkerne, medens der ganske mangler en saglig indgaaende Kritik af selve Dansebeskrivelserne, og det var dog en saadan man skulde have lidt Udbytte af, naar „Fagmænd“ udtaler sig. Jeg tør vel derfor gaa ud fra, at Beskrivelserne ikke er saa helt tossede endda.

H. P. Koefoed.

„Safety first“

paa Hammerens Granitværk.

Paa Hammerens Granitværk blev der i Foraaret paa Foranledning af Direktør Møller dannet et Sikkerhedsudvalg „Safety first“ efter udenlandsk Mønster.

Dette Udvalg, som bestaar af Direktør Møller (Formand), Ingeniør Andersen, Joh. Rømer, A. Arvidsen, A. Lindgren, J. Bosch, K. Christensen, A. Andersen, H. Mortensen og H. Madsen (Sekretær), har sat sig den Opgave at undersøge, hvad der kan gøres for at undgaa Ulykkestilfælde paa Granitværket samt at søge gennemført saadanne Foranstaltninger, som findes nødvendige eller formaalstjenlige for at formindske Risikoen for Ulykkestilfælde ved Arbejdet paa Hammerens Granitværk.

Det har vist sig at være ganske praktisk, at Personer fra de forskellige Arbejdsgrene kommer sammen for paa et frit Grundlag at drøfte disse Forhold.

Der er allerede afholdt nogle Møder, hvorved mange forskellige Forhold er gennemdrøftet, og man har godt Haab om at naa til Resultater, der svarer til Forventningen.

Et Udslag af disse Drøftelser er, at Ingeniør Andersen er blevet opfordret til at holde et oplysende og vejledende Foredrag for Hammerens Arbejdere om Elektricitet og Faren derved.

Nu efter at Toholdsdriften er ophørt og vi har de lange Aftener vil Ingeniør Andersen i Løbet af kommende Uge holde det nævnte Foredrag, og Udvalget indbyder derfor alle Hammerens Arbejdere til at høre dette Foredrag.

Vi har spurgt Ingeniøren, om andre kunde faa Adgang og Svaret var som vi ventede, at alle — særlig Elektricitetsforbrugere i Allinge-Sandvig — ogsaa Husmødre — er velkomne. Se Annoncen.

„Nordbornholm“s Gætte-Konkurrence.

I Lighed med tidligere Aar indbyder vi vore Læsere til at deltage i en Gætte-Konkurrence.

I hver af de første 3 Uger — fra den 5. til den 19. December vil Sæternissen være paa Spil og anbringe 4 Bogstaver i Bladets Annoncespalter, som tydeligt ikke hører til der. Disse Bogstaver (altsaa 4 x 3 = 12) skal samles til et Ord, der er kendt af alle Nordbornholms Læsere, og dette Ord indsendes til Bladets Kontor i lukket Konvolut med tydeligt Navn og Adresse inden 20. Decbr. mrkt. „Nordbornholms Gættekonkurrence“.

Blandt de rigtige Løsninger vil der ved Lodtrækning blive udtaget 3 Præmier paa henholdsvis **Kr. 10,00, 5,00 og 2,00.**

De heldige Vindere faar Juleaften tilstillet et Gavekort, paa hvilket de ved eget Valg hos en af de Handlende, der averterer her i Bladet, kan købe dem en Julegave til den anførte Værdi.

Vindernes Navne vil blive offentliggjort her i Bladet Tirsdag den 30. ds.

Er De tilfreds med NORDBORNHOLM?

husk da at bestille det hos Deres Postbud for Januar Kvartal. Det er kun 1 Kr.

Nordbornholm udkommer i Dag med Tillæg.

Fra Dag til Dag

Saa nærmer vi os

atter den med saa megen Forventning imødesete Jul. Allerede sidste Søndag havde flere Forretninger pyntet op, og det elektriske Lys straalende ud over Gaderne. Hver Dag til langt ud paa Natten har de Forretningsdrivende slidt i det med at udpakke og udstille Julens Overraskelser og arrangere smagfulde Juleudstillinger, og vi kan sikkert profetere, at de Allinge-Købmænd i Aar vil overgaa, hvad der hidtil er bleven præsteret. En Kreds af Borgere har skilliget sammen til et Kæmpejuletræ, der er rejst paa Torvet. Paa dette vil de elektriske Lys blive tændt i Morgen, og Bøsser ophænges til Menighedsraadets Juleindsamling. Træet vil blive tændt hver Aften — ogsaa Juleaften, og vi haaber at den smukke Skik vil samle et stort og offervilligt Publikum, saa vi ogsaa de kommende Aar kan holde Jul paa Torvet i Allinge.

Nordbornholm vil udkomme i stor Udgate Tirsdag og Fredag og til alle vore Læsere, derimod udkommer der intet Blad i Juleugen.

JULEMARKED!

Fredag d. 12. og Lørdag d. 13. ds. afholdes der i Frelsens Hær to Festafener under ovennævnte Betegnelse. Det er til Fordel for vort Arbejde blandt Børn og Ungdom i Allinge-Sandvig, at

vi har dette Julemarked, og vi vil gerne henlede Deres Opmærksomhed paa disse to Aftener. D. H. J.

(Se Annoncen.)

HUSK RØDE KORS Generalforsamling først. Mandag Aften Kl. 7.30.

BIOGRAFEN har paa Søndag en udmærket Film paa Programmet, fuld af Handling og Spænding

Frelsens Hær, Allinge.

Stort Julemarked afh. Fredag og Lørdag d. 12. og 13. ds. Kl. 8 Aften.

Nummerbord, Servering m. m. Lørdag Aften Adj. RØNAGER m. Hornmusikorpset fra Rønne. VÆR HJERTELIG VELKOMMEN

Aflæg Broderiforretningen i Nørregade et Besøg!

Der vil De finde alt hvad ønskes kan — lige fra de billigste til de bedste Ting som findes i Brancen.

Paategnede Lyseduge fra 0,95
— Spisestuesæt - 1,95
— Sybordstæpper 2,75—6,00
— Sofapuder - 1,45—7,50
— Bordtæpper - 9,85—20,00
Færdige Sybordstæpper 17,00—45,00
— Sofapuder - 20,00—45,00
— Lyseduge - 20,00—55,00

Fra 15. Decbr. forefindes desuden en 1ste Kl.s Systue.

Dagmar Jørgensen.

Husk at bestille Juleøl.

Deres Bestillinger modtages hos Møller Mikkelsen, Tein, Olsker Brugsforening og Allinge Bryggeri.

Wiedemanns Kødconserves

er en nem og billig Ret til Frokost, Middag eller Aften.

Føres i 25 forskell. velsmagende Retter.

P. C. Holm, Allinge.

Fotografier til Julen.

Gør Deres Bestilling i god Tid. Optagelser foretages bedst midt paa Dagen.

Broncerammer i alle Stør. Rammelister i stort Udvalg. Billeder indrammes.

Fotograf A. Kjeller ALLINGE

Til Julebagnings

anbefales Bedste amerikansk Flormel Bedste dansk Flormel Kokusmel, Sigmel, Gramhamsmel til atter nedsatte Priser.

Syltet og pulvis. Pomeransskal ægte Sucade

Bedste hel og stødt Cardemome Renset Potaske, Rosenvand, Vanille Mandel-, Citron- og Romessens Hjortetaksalt, Æg- og Bagepulver

Prima amerikansk Sirup Sun Maid Rosiner, Korender Prima store, søde Mandler Bitre Mandler, Nøddekærner Ægte Bourbon Vanille til 12 og 25 Øre Stangen

Hvis De selv vil lave Konfect

kan jeg anbefale Prima Marzipanmasse til 1,40 og 2,25 pr. Halvkg. Overtrækchokolade Flormelis, mørkt Puddersukker Rød, grøn og gul Frugtfarve Til Lagkagepynt anbefales: Kulørt Strøssukker Kulørt Krymmel i flere Farver Sølvkugler

J. B. Larsen, Allinge Tlf. 12.

Mit velassorterede Vinlager anbefales det ærede Publikum.

Jeg har paa Lager alle gangbare Mærker i

— Rødvine	— Whisky
— Hvidvine	— Rom
— Portvin	— Cognac
— Madeira	— Likører
— Sherry	— Sher.-Brandy
— Frugtvine	— Caloric

i reelle og vellagrede Varer til billigste Priser.

J. B. Larsen.

Marzipan-Konfect

fra 85 Øre pr. Halvkg.

Fineste fyldte Chokolader i Æske fra 100 Øre

Fineste fyldt Chokolade i løs Vægt Ren Chokolade i Æsker og løs Vægt Fyldte Bolscher

Kiks og Bisquit i stort Udvalg.

Kiks fra 75 Øre Halvkg. Bisquit fra 75 Øre Halvkg.

Brune Kager, Rugkiks og Vafler.

Marzipanfigurer fra 5 til 150 Øre

Chokoladefigurer 10—50—100 Øre

Sukkerfigurer 5 Øre

Chokoladecigarer 5 og 40 Øre

J. B. Larsen, Allinge.

Lampefod

af bornholmsk Keramik er meget smuk til elektrisk Bordlampe.

Monteret med smuk Skærm, vil den være en nyttig og smuk Julegave.

Anbefales i stort Udvalg.

P. C. Holm.

Cigareer og Cigarillos.

Stort Udvalg i halv og kvart Kasser og 10 Stk.s Æsker

Cigaretter i alle gangbare Mærker Shagtabakker i fikse dekorede Æsker og Pakker

Spillekort.

Whistkort med Joccer fra 2 Kr. Børne Spillekort 25 og 50 Øre.

J. B. Larsen, Allinge.

Konserves.

Naar De skal bruge Konserves, skal De blot gaa til J. B. Larsen, Allinge, der forefindes altid et meget righoldigt Udvalg, baade Frugt, Grøntsager-, Fiske- og Sildekonserves samt alie Slags Kødretter og Pølser i Daaser.

Altid bedste Varer! Altid billigste Priser!

J. B. Larsen, Allinge. Tlf. 12.

Varde Hjemmesko.

Stort Udvalg. Billige Priser.

C. Larsen, Skotøjsforretning, All.

Min lukkede Bil anbef.

Jeg kører naar De kalder! Tlf. 145. Poul Nielsen, Allinge. Overfor Gæstg. Christensen.

Al Lastkørsel udføres

samt Svin til Slagteriet a 75 Øre pr. Stk.

Lukket 12—14 Pers. Bil udlejes. Tlf. All. 117 y. A. Engell, Tein.

Gruppe-, Industri-, Portræt-,

Interieur-, Sports-, Illustrations-, Heste- og Kreatur-Fotografering udføres overalt paa Bornholm uden ekstra Vederlag for Befordring.

Kaare Rasmussen.

Tlf. Rønne 526.

Forstørrelser efter gamle Billeder udføres paa egen Forstørrelsesanstalt.

Skole-Kørsel!

Omhyggelig Uddannelse til smaa Priser i ny Vogn. Kørekort garant.

Arthur Jensen. Tlf. Rønne 716.

Altid Udv. i brugte Biler til smaa Priser.

Gulvfernis.

Skal De have Deres Gulve ferniserede til Julen, bedes De huske paa at

I. B. Larsen's

Gulvfernis og Gulvlak

altid er den bedste.

Bronce i Guld, Sølv, Kobber, Grønt Brunoline til Oplakning af Møbler

Liquid Veneer til Oppudsning af polerede Møbler.

Sort Ovnlak til Ovnror og Komfurer.

Ferniserings-, Lak- og Broncepenoler.

J. B. Larsen, Allinge.

Bornholms Spare- og Laanekasses Afdeling i Allinge.

Kontortid 9—12 og 2—4.

Renten af Indskud er paa 3 Mdrs. Opsigelse 4,5 pCt. p. a. Alm. Sparekassetilkaar 4 - Folio 2 - i Forsørgelsesafdelingen 3,6 - hvortil Præmie, hidtil 2,4 -

Marmelade.

Blandet Frugtmarmelade 60 Øre, Orange-Marmelade 75 Øre Halvkg. Hindbær-Marmelade.

J. B. Larsen, Allinge

Skoen,

der købes i

Petersens Eftfl.s Skoløjsforr.

er altid en kærkommen Julegave. Et Parti sorte Gummistøvler Nr. 26—40 sælges meget billigt.

Slippers og Sko for hver Smag, det er en meget let Sag; naar De til Petersens Eftfl. gaar, der De den rette Sko da faar.

Kolonial og Konserves

føres i bedste Kvaliteter og alle gangbare Mærker.

Vine og Likører,

Cognac, Whisky og Rom fra J. C. TEILMANN er en Garanti for prima Kvalitet til den rigtige Pris.

Tørrede Frugter

af Høst 1930.

Bedste Mærker. — Billige Priser.

P. C. HOLM

Kurvestole

polstrede med Fjedre i Sogræs og Peddingrør-Borde.

SY-STATIVER og SY-KURVE er Ting, der altid vil være til Nytte og Pryd i Hjemmet og være en kærkommen Julegave. Priserne er meget rimelige.

P. C. HOLM

Gaa ikke over Aaen efter Fløde!

Køb den Fløde, der fremstilles her paa Pladsen.

Forlang hos Deres Handlende

Flaskefløde fra Mejeriet

KAJBERGGAARD.

Undertegnede Forretninger i Allinge er lukkede Søndag den 14. December. Sidste Søndag før Jul, den 21. December holdes aabent fra Kl. 4 Eftm. Sidste Uge før Jul holdes aabent til Kl. 9 Aften, og i Dagene mellem Jul og Nytaar lukkes Kl. 4 Eftermiddag.

Allinge Kolonial- & Produktforretning. Nordlandets Handelshus
P. C. Holm. I. B. Larsen.
Victor Planck. Allinge Messe. Jens Hansen.

Udestaaende Fordringer

bedes indbetalt inden 1ste Januar til min Efterfl.
Th. Holm.

C. Olsen,
tidl. Messens Ene-Udsalg.

Køb Legetøjet til Børnene hos os, vi har det største Udvalg!

Nye smukke Julekort, Julehefter, Almanakker, Lommebøger, Lys og Juletræsdynt anbefales.

Kom og se vor Udstilling!

De vil let finde en kærkommen Julegave til smaa Penge i

Papirhandelen ved Skolen, Allinge

Forretningen er ikke aaben Søndag.

En hel Svinebesætning

i Butikken paa Søndag

Peg selv Julestegen ud - -
bemærk Kvalitet og hør de moderate Priser.

S. Førgensens Slagterforretning,

Telefon Allinge 66.

Til Julegaver

kan jeg anbefale mit store Lager af Glas og Porcelain, bornh. Keramik, Krystalskaale, Vaser, Kunstglas fra Holmegaard. —

Fra den kgl. Porcelainsfabrik føres musselmalet, blaablomstret med flettet Kant og kantet Form. Da det altid kan faas i enkelte Dele, kan et complet Stel lettere samles paa flere Gange. — — — — —

P. C. Holm, Allinge.

Nyhed.

„City“

Nyhed.

Fodtøjsmagasinet „City“, Hasle har aabnet og anbefaler sig med alt i Fodtøj. — Fikse Julegaver til billigste Priser. Reparationer udføres.

Ærb.

Georg Mogensen.

NB. Vognmandsforretningen fortsættes uforandret.

Køb Deres Brød i Th. Andersens Bageri, Sandvig.

I Jens Hansens Manufakturforretning, Allinge.

kan De altid købe en nyttig Julegave.

Til Julen

anbefales

Ægte Sveitzer dansk Sveitzer fuidfed Gæda Rockefort og Gammelost

Ost

Victualieforretningen, Lindepl.
Tlf. 45.

Ænder og Gæs

leveres efter Bestilling.

Flæske-, Kalve- og Oksesteg faar De netop saadan som De vil have den i

Victualieforretningen, Lindepl.
Tlf. 45.

„Hallelust“ Allinge.

Til Julen

anbefales afskaarne Blomster, Potteplanter, Blomsterkurve, Frugtkurve, Frugt, Grøntsager, Juletræer, Julekranse.

Butikken:

Tlf. Allinge 88.

Gartneriet:

Telefon 6 og 47.

M. Kr. Kofod,

Tejn Brugforening.

Udsalget lukkes Juleaften samt Dagene mellem Jul og Nytaar Kl. 3.

Udsalget er lukket Tirsdag d. 6. Jan. paa Grund af Opvejning.

Skyld til Uddeleren bedes venligst betalt før Opvejningen. Ægbøgerne bedes indleveret til Sammentælling inden d. 15. Jan.

Bestyrelsen.

Husk at bestille Flæskestegen

til Julen i

Slagteri-Udsalget i Sandvig,

Tlf. 10.

Varerne bringes overalt.

Isenkram-Afd.

er velforsynet med

alt i Værktøj til alle Fag, Køkkenudstyr i nye og prisbillige Varer. Kulsplane, dekorerede og galv.

Petroleumsovne,

Bageforme, Knive, Gaffler, Skeer i stort Udvalg.

Strygejern, Kødhakker, Brødkærere, elektriske Strygejern, Støvsugere, Varmeovne.

Som extra Tilbud

sælges en Mop med en stor Dunk Mopolie for 4,75

(ellers 6,75)

Ferniseringsapparatet er en stor Lettelse ved Paastrykning af Gulve.

Kælker, Skøjter, Løbehjul og Cykleheste og mangfoldige gode Ting til Julegaver.

P. C. HOLM

Juleblomster

Hyazinter, Tulipaner, Begonier og andre blomstr. Planter, Japanhaver og sjældne Kaktus, Frugt- og Blomsterkurve samt Julekranse.

Julefrugt

i sædvanligt stort Udvalg — samt Amager Rødkaal og Hvidkaal.

Juletræer

Gran til Kirkegården. Ring til Allinge 41 og Varerne bringes.

C. Jensen.

Fotograf Berghagen, Hasle Atelieret er aabent hver Dag indtil Kl. 9 Aften.

Moderate Priser. Tlf. 66.

Isl. Lammekød.

Smaa delikate Lammeslag til Rullepølser og smaa saltede Lammelaar til Paalægskød. Anbefales til billigste Priser.

J. B. Larsen.

Gammalt å Nyt

2. Årgang

er udkommet.

Pris 1 Kr.

Foredrag

SAFETY FIRST UDVALGET paa Hammerens Granitværk indbyder til Foredrag i Salen paa Hotel ALLINGE Torsdag d. 18. ds. Kl. 8.

Emne: Elektricitet og Faren derved.

I Produktet er der Masser af Ting,

som egner sig fortræffeligt til Julegaver.

Produktet.

Juleknas og alt til Juletræet

forefindes i stort Udvalg.

Produktet.



Produktens Jule-Klipfisk og Jule-Ris

skulde De prøve — det er fine Ting, der smager.



Produktet.

Alt til Julebagningen.

Fineste Flormel, Rosiner, Korender, Mandler, Essenser, Sirup, Potaske m m. m. anbefales.

Produktet.

Naar Julestegen skal steges

gælder det om at have en god

Stegeovn

Det kan De faa i

Produktet



Køb nyttige

Julegaver

til Damer, Herrer og Børn i

MAGASIN DU NORD

ved Victor Planck, Allinge.

Victualieforretningen

Lindeplads. Tlf. 45.

anbefales til Julen med alt i Paalæg.

Stort Udvalg i Konserver, henkogt Frugt, Marmelade.

Johanne Hansen.

Allinge-Sandvig Hjelpekasse.

Sidste Møde dette Aar bliver TIRSDAG d. 16. ds.

Første Møde næste Aar bliver TIRSDAG d. 6. Januar.

Bestyrelsen.

Dame-Overtræksstøvlér

Stort Udvalg, Smaa Priser. C. Larsens Skotøjsforretning.

Biografen.

Søndag Aften Kl. 8

REVOLUTION

Skuespil i 7 Akter med LON CHANEY.

Forfattet og iscenesat af BENJAMIN CHRISTENSEN.

—o—

Vi, min Flyvemaskine og jeg.

Morsom Farce i 2 Akter med Charlie Chase.

Gaa til Conrad Hansens Ur- og Guldsmedeforretning, — ALLINGE —

og køb Julegaven, der er det store Udvalg i gode, velkomne Ting, som Konsol-, Nips-, Lomme- og Armbaandsure, Barometre, Termometre, Kikkerter, Læseglass, Urkæder, Urarmbaand, Smykker i Guld og Sølv, Kuvertartikler i Plet og 3 Taarns Sølv, Lysesager, Bord- og Klaverlamper i Tin og forsolvet Toiletgarniture i hele Sæt og løse Dele. Servietholdere, Malaka- og Ibenholtsstokke med Sølvbeslag, Skaale, Bon-Bonnierer, Vaser, Skrivebøger, Sølvblyanter, Bogmærker, Frakkeskjolde, Juleklokker m. m. — Alt i bedste Varer til billige Priser.

Fra første December har jeg overtaget Bagermester Jens Hansens Bageri og Konditori i Klemensker — og anbefaler mig herved til de ærede Ey- og Landboere med absolut 1ste Klasses Brød.
Erbødigt
Bagermester Tage Andersen, Klemensker.
Telefon Klemens n. 23 x.

Ænder og Gæs

købes som sædvanlig til højeste Pris.
Forretningen er aaben de to sidste Søndage før Jul fra Kl 4.
Gudhjem Handelshus.

Kotoed & Mortensens Byggeforsretning

Ligtojt og Ligsenge. Ligkistelager. Ordning af Begravelser.
Telefoner 77 og 79.

BRØDRENE ANKER, HASLE

JERNSTØBERI & MASKINFABRIK.

Ajlepumper = Vandpumper - Varmtvands-Anlæg,

Møllers Bogbinderi

Tlf. 865. Chr. Dideriksen, Rønne. Tlf. 865
Indbinding af Bøger. — Protokolfabrik. — Papirvarer.
I. Kl. Arbejde. — Rimelige Priser. — Hurtig Levering.
Leverandør til Biblioteker, Foreninger og Øens største Forbrugere.

Hasle Kalkværk
Altid friskbr. Kalk.
Brændt Gødningskalk er den bedste.
Forlang Tilbud.
Tlf. Hasle 102. Tlf. Rønne 393.

Har De set den nye Brødskaeremaskine? i Produktet

Kniven er roterende og skærer alle Rundtenommerne lige tykke.
Gaa indenfor og kig paa den; det er absolut noget for en Husmoder.

Produkten.

Hvorfor ligger Katten inde i Stuen?

Fordi Ditmars Demon Petroleums-Stedsebrænder skaffer en behagelig Varme!

Vi har baade
Demon Petroleumsovn
Demon Kogeapparat

Ovnene brænder paa samme Maade som en Primus, men brænder ganske lydlost og kan ikke explodere. — Lad os vise Dem en Demon-Ovn, og De vil straks blive overbevist om dens Fortrin:

Produkten.

HASLE! — HASLE!

I V. Munchs Glarmesterforretning, Kirkegade

findes et stort Udvalg i Rammer i Kabinet. Visit, Postkort samt til Amatørbilleder. **Bronce-Rammer** i alle Størrelser, **Ovale Rammer** til Forstørrelser. **Rullegardiner** i stort Udvalg, smaa Priser.
Alt Glarmesterarbejde udføres. Tilbud og Overslag gives.
Billeder indrammes billigt. Stort Udvalg af Rammelister.

Alle Tryksager

saasom
Regninger, Meddelelser, Konvolutter,
Dags-Dato, Vekselblanketter,
Visitkort og Takkekort,
Love og Regnskaber,
Sange og Salmer,
Medlemskort
leveres bedst og billigst fra

Allinge Bogtrykkeri.

En Kæmpekvindes Frihedsstatuen.

Dens Historie og Dimensioner.

Der er sagt saa mange luftige og gyldne Ord om Friheden i Amerika. Vel mente var de sikkert, men derfor ikke altid paa deres Plads. Ganske vist blev Amerika for mange Frihedens og Mulighedernes Land, men det var dengang, og dengang er meget længe siden. Amerika fulgte efter den gamle Verdens Lovmageri, og i Lovmageriets Spor følger som bekendt alt andet end netop Frihed. Vist skal Landene have Love, men disse maa ikke standse Udviklingen eller Individets Skabertrang. Men Frihedens Lampe brænder vedvarende over Verdens største Havn, Indgangsporten til det Land, der vinkede Europas Ungdom til sig ved gyldne Løfter, Løfter, der maaske for nogle blev indfriet, men for alt for mange forblev — Løfter.

De mange Millioner Sjæle, der i Løbet af de sidste halve Hundrede Aar søgte et nyt Fædreland i „the far west“, blev ved Indsejlingen til New York hilst af den kæmpemæssige Frihedsstatue, og det er dennes Historie og Dimensioner, vi her skal skænke nogle Linier;

Efter den fransk-tyske Krig følte Frankrig Anledning til at bringe Amerika sin Tak for dets Sympati og vedtog at rejse et Monument i New York, der skulde kaste Glans over begge Lande. Den unge franske Billedhugger Vartholdi blev sendt til Amerika for at konferere om Sagen, og ved Indsejlingen til New Yorks Havn blev han saa begejstret over denne Skønhed, at han straks fattede Ideen til at rejse en Statue, der skulde symbolisere „Liberty Emligheten in the World“ paa en af de smaa Øer i Havnen.

Kongressen vedtog at reservere Øen Vedloes Island, der i Aaret 1800 af Staten New York var blevet skænket Regeringen, og hvor der i 1841 var blevet anlagt et Fort med 70 Kanoner og 350 Mands Besætning. Og i 1874 nedsattes et Udvalg for at skaffe Midler til Statuens Rejsning. Frankrig skulde skaffe Pengene til selve Statuen, Amerika til Fundamentet, ialt 1 Mill. Dollars.

Til Udstillingen i Philadelphia 1876 var nogle Dele af Statuen færdig, til Udstillingen i Paris 1878 var Hovedet færdigt, men først i Oktober Maaned 1886 var Statuen fiks og færdig og blev afsløret under store Festligheder.

Frihedskvinden er en Kæmpekvindes af Dimensioner, som ingen i Grunden gør sig noget Begreb om. Derfor nogle Tal, der vil belyse, at det ikke er nogen helt almindelig Dame. Fra Fodsaal til Fakkell maaler hun 151 Fod, fra Fodsaal til Hovedet 111 Fod, fra Fundamentet til Faklen 505 Fod; Haanden er 16 Fod, Langefingeren 8 Fod, Fingerne 10 Tommer; Afstanden fra Øre til Øre 10 Fod, fra Øje til Øje 2,6 Fod, Næsens Længde er 4,6 Fod, højre Arm 42 Fod, Mundens Vidde 3 Fod, og Livvidden er — 35 Fod. Saadan ser hun ud, En vældig Dame. Lagt paa en Vægtskaal vilde hun veje 450,000 Pund, Broncen alene

200,000 Pund; 40 Personer kan staa oprejst indeni hendes Hovede, og Faklen giver Plads for 12 Mennesker.

Og den solide Dame staar paa et solidt Grundlag. Fundamentet er 65 Fod højt, 91 Fod bredt forned, 67 foroven. ovenpaa Fundamentet er selve Damens Sokkel, der er 89 Fod høj, 62 Kvadratfod forned, 40 foroven. Og først her er vi ved Damens Fod, hvorfra en Vindeltrappe med 154 Trin fører op til hendes Hovede,

— Et mægtigt Symbol paa Friheden i Frihedens Land—dengang.

Prøv engang

og gør Deres Indkøb hos **SIMON MADSEN.** De faar gode Varer til endog meget rimelig Pris, For Ex.

Arbejdstøj.

Prima Overall, syet med dobbelte Kædesting 4,00

Billigere Overall 3,25, 2,85.

Prima Jakker, dobbelt Syning. 4,00

Svære graa **Buchskindsbenklæder**, 5,85, 4,40 dobbelt syet

Gode gammeldags **Hvergarnsbenklæder** 925, 800

Ægte blaa **Sergesbenklæder** 1100

Fiskerbenklæder svære blanke Holmens Klæde med Stiklommer 1350

Almindelige blaa **Klædesbenklæder** 950

Twistlærredsskjorter 200

Extra svære **Khakiskjorter** rigtig syet med Bærestykke og rigtig Flip, faas i brun, lilla, blaa, garanteret vaskeægte, pr. Stk. 385

Svære **Vinterudtøjer** 250

Undertøjer med laaden Vrange 140

Almind. **Bomuldsundertøjer** 100

Svære **Træskosokker**, strikket af 4-traadet Uld-garn, ren Uld, sort og graa 135

Billige Sokker 100, 75, 50, 25 Øre.

Blaa **Semandssweaters** orig. engelske, garanteret ægte 1035

Billigere **Sweaters** 750

Strikkede **Herreveste** 3,50, 3,15, 2,00

Et Parti blaa **Sergesklædninger**, sildebensvævede, ægteblaa 5000

Simon Madsen RØNNE

Overretssagfører

Jac. Jensen.

Inkassationer, Ejendomshandler. Dokumentsskrivning, Dødsbobehandling m. v.
Kontor i Allinge:
(Bogtrykker Gornitzkas Ejendom).
Træffes personlig hver Fredag Kl. 11-1.



Huggede og polerede Gravmonumenter

i Bornholms smukkeste Sten til Polering. Er altid paa Lager til rimelige Priser.
Forlang Tilbud.

Se min Monument-Udstilling, Havnegade, Allinge.

Borrelyngens Granitværk.
V. Sørensen.

Nyttige Julegaver.

Ved særlig heldigt Indkøb kan jeg sælge en sort Herresko for **Kr. 10,75.**

Kamelhaarssko i meget stort Udvalg. Ekstra smaa Priser her.

Herre-Dame-Børne-Sko!

Nye Varer sælges uhørt billigt.
Skotøj modtages til Reparation. Arbejdet udføres af gammel faguddannet Skomager.

— Der er ingen her paa Bornholm der sælger Gummistøvler til saa smaa Priser som jeg.
Røde Herre U. S. Kr. 16,85.
En sort Herregummistøvle 13,75.

Allinge Fodtøjsmagasin L. Larsen.

Ny Sending Divantæpper hjemkommen. Smukt Mønster i Gobelin og Velour fra 7,35-36,00.

Magasin du Nord's Udsalg
ved **Victor Planck, Allinge**
Leverandør til Vare- og Landbrugslotteriet.

Prima højvægtig Donau-Byg

ventes under Losning i Løbet af faa Dage.

Vi har en extra billig Pris derpaa fra Skib. — Bestillinger bedes indgivet omgaaende, da vi allerede har solgt flere Hundrede Tønder af Lasten.

Produkten.

Slagtede Gæs og Ænder

— velbehandlede — betales som sædvanlig med allerbedste Pris i

Produkten.

De Averterende

anmodes hæfligst om at indsende vort Tilgodehavende for Annoncer paa tilsendte Indbetalingskort, Postkonto Nr. 14146, hvilket er den billigste og bekvemteste Maade. Alle Indbetalingskortets 3 Dele maa være udfyldte ved Indbetalingen, men Deres Postbud vil være Dem behjælpelig hermed og modtage Beløbet + 5 Øre i Porto mod Kvittering paa Postbeviset.